



Warszawa, 21 lutego 2017 r.

## **DZIENNIKARZ ZHANBOLAT MAMAY ZOSTAŁ POBITY W KAZACHSTAŃSKIM ARESZCIE**

**Zhanbolat Mamay odmówił złożenia „zeznań obciążających jego samego” w sprawie Banku BTA. Po tym zdarzeniu został pobity w areszcie i grożono mu odwetem. Zhanbolat Mamay stał się kolejną ofiarą sprawy karnej przeciwko opozycjnemu politykowi Mukhtarowi Ablyazovowi.**

W dniu 21 lutego 2017 r. aresztowany dziennikarz Zhanbolat Mamay przekazał swojemu prawnikowi oświadczenie i notatkę. „Zostałem pobity w celi więziennej. Obawiam się o swoje życie. Powiedziano mi konkretnie, że dopadną (mnie – przyp. red.) w każdej celi w więzieniu. Nie mam zamiaru popełnić samobójstwa. Wszystko, cokolwiek się ze mną stanie, będzie zabójstwem”<sup>1</sup> - poinformował Zhanbolat Mamay. Poprosił o pilne przeniesienie do bezpiecznego miejsca, na przykład, do oddzielnej celi.

Redaktor naczelny gazety opozycyjnej „Tribuna”, Zhanbolat Mamay, został oskarżony w związku z postępowaniem karnym przeciwko Mukhtarowi Ablyazovowi w sprawie Banku BTA<sup>2</sup>. W dniu 11 lutego 2017 r. Mamay został aresztowany. Jest przetrzymywany w Areszcie Śledczym nr 18 w Almaty<sup>3</sup>. Zarzuty wobec Mamaya opierają się na zeznaniach uchodźcy Zhaksylyka Zharimbetova, porwanego z Turcji miesiąc temu przez kazachstańskich oficerów wywiadu. Po przetrzymywaniu w areszcie tymczasowym przez 10 dni, Zharimbetov zaczął zeznawać przeciwko Ablyazovowi<sup>4</sup>. W grudniu 2016 r. Francja uznała sprawę Mukhtara Ablyazova za umotywowaną politycznie.

W ciągu ostatnich kilku dni Amnesty International<sup>5</sup>, Reporterzy Bez Granic<sup>6</sup>, Komitet Ochrony Dziennikarzy<sup>7</sup>, Freedom House<sup>8</sup> oraz kilkoro członków Parlamentu Europejskiego<sup>9</sup> apelowali w obronie Zhanbolata Mamaya.

**Niniejszym wzywamy społeczność międzynarodową do niezwłocznego zareagowania na ten incydent i uratowania dziennikarza, któremu grozi zabójstwo w kazachstańskim areszcie. Państwa UE i USA**

<sup>1</sup> <https://www.facebook.com/inga.imanbay/posts/1221842207869108>

<sup>2</sup> <https://en.odfoundation.eu/a/8101,journalist-zhanbolat-mamay-arrested-in-connection-with-the-criminal-proceedings-against-mukhtar-ablyazov-in-the-bta-bank-case>

<sup>3</sup> [https://bureau.kz/novosti/sobstvennaya\\_informaciya/jurnalist\\_ostavljen\\_pod\\_arestom\\_i\\_pomeshen\\_v\\_press-khatu/](https://bureau.kz/novosti/sobstvennaya_informaciya/jurnalist_ostavljen_pod_arestom_i_pomeshen_v_press-khatu/)

<sup>4</sup> <https://odfoundation.eu/a/8108,raport-kazachstan-sciga-bylych-glownych-menedzerow-banku-bta-aby-uzyskac-zeznania-przeciwko-mukhtarowi-ablyazovowi>

<sup>5</sup> <https://amnesty.center/2017-02-15-kazakhstan/>

<sup>6</sup> <https://rsf.org/en/news/kazakh-editors-arrest-aims-silence-opposition-paper>

<sup>7</sup> <https://cpj.org/2017/02/editor-arrested-in-kazakhstan.php>

<sup>8</sup> <https://freedomhouse.org/article/kazakhstan-authorities-arrest-editor-last-independent-newspaper>

<sup>9</sup> <https://en.odfoundation.eu/a/8103,the-odf-discussed-human-rights-in-kazakhstan-at-the-ep-coe>

---

powinny ostrzec władze Kazachstanu przed stosowaniem środków ucisku w celu uzyskania „potrzebnych” zeznań w sprawie Banku BTA. Dziennikarz Zhanbolat Mamay powinien zostać natychmiast zwolniony z aresztu.

**W celu uzyskania bardziej szczegółowych informacji, prosimy o kontakt:**

Katerina Savchenko – [katerina.savchenko@odfoundation.eu](mailto:katerina.savchenko@odfoundation.eu)

Lyudmyla Kozlovska – [lyudmylakozylovska@odfoundation.eu](mailto:lyudmylakozylovska@odfoundation.eu)